ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1846/81 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 3ης Ἰουλίου 1981

περί τῆς παραδόσεως μαλακοῦ σίτου στή δημοκρατία τοῦ Πακιστάν βάσει τῆς ἐπισιτιστικῆς βοήθειας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2727/75 τοῦ Συμβουλίου τῆς 29ης Ὀκτωβρίου 1975 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν σιτηρῶν (1), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1187/81 (2), καί ἰδίως τό ἄρθρο 28,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2750/75 τοῦ Συμβουλίου τῆς 29ης Ὀκτωβρίου 1975 περί καθορισμοῦ τῶν κριτηρίων συγκεντρώσεως τῶν δημητριακῶν πού προορίζονται γιά ἐπισιτιστική βοήθεια (3), καί ἰδίως τό ἄρθρο 6,

τόν κανονισμό ἀριθ. 129 τοῦ Συμβουλίου τῆς 23ης Ὀκτωβρίου 1962 περί τῆς ἀξίας τῆς λογιστικῆς μονάδας καί τῶν τιμῶν συναλλάγματος πού πρέπει νά ἐφαρμοσθοῦν στό πλαίσιο τῆς κοινῆς γεωργικῆς πολιτικῆς (4), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2543/73 (5), καί ἰδίως τό ἄρθρο 3,

τή γνώμη τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι, στίς 19 Μαΐου 1981, τό Συμβούλιο τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων ἐξέφρασε τήν πρόθεσή του νά χορηγήσει, ἐντός τοῦ πλαισίου μιᾶς κοινοτικῆς δραστηριότητας, 35 000 τόνους μαλακοῦ σίτου στή Δημοκρατία τοῦ Πακιστάν βάσει τοῦ προγράμματός του περί ἐπισιτιστικῆς βοήθειας γιά τό 1981·

ὅτι πρέπει νά προβλεφθεῖ ἡ ἐκτέλεση τῆς δραστηριότητας αὐτῆς σύμφωνα μέ τούς κανόνες πού προβλέπονται στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1974/80 τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς 22ας Ἰουλίου 1980 περί γενικῶν μέτρων ἐφαρμογῆς γιά τήν ἐκτέλεση ὁρισμένων ἐνεργειῶν ἐπισιτιστικῆς βοήθειας μέ τή μορφή σιτηρῶν καί ὄρυζας (6)· ὅτι εἶναι ἀναγκαῖο, γιά τήν κοινοτική δραστηριότητα πού προβλέπεται, νά ἐξακριβωθοῦν τά χαρακτηριστικά τῶν προϊόντα πού πρέπει νά προμηθευτοῦν καθώς καί οἱ ὅροι παραδόσεως πού περιλαμβάνονται στά παραρτήματα τοῦ παρόντος κανονισμοῦ·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Σιτηρῶν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Ὁ γαλλικός ὀργανισμός παρεμβάσεως εἶναι ἐπιφορτισμένος μέ τήν ἐφαρμογή τῶν διαδικασιῶν διακινήσεως καί προμήθειας σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1974/80 καί τούς ὅρους πού ἐμφαίνονται στό παράρτημα.

Ἄρθρο 2

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἐπόμενη ἡμέρα ἀπό τή δημοσίευσή του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.*

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 3 Ἰουλίου 1981.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Ὁ Πρόεδρος

Gaston THORN

(1) ΕΕ ἀριθ. L 281 τῆς 1. 11. 1975, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. L 121 τῆς 5. 5. 1981, σ. 1.
(3) ΕΕ ἀριθ. L 281 τῆς 1. 11. 1975, σ. 89.
(4) ΕΕ ἀριθ. 106 τῆς 30. 10. 1962, σ. 2553/62.
(5) ΕΕ ἀριθ. L 263 τῆς 19. 9. 1973, σ. 1.
(6) ΕΕ ἀριθ. L 192 τῆς 26. 7. 1980, σ. 11.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

1. **Πρόγραμμα:** 1981
2. **Δικαιοῦχος:** Δημοκρατία τοῦ Πακιστάν
3. **Τόπος ἢ χώρα προορισμοῦ:** Δημοκρατία τοῦ Πακιστάν
4. **Προϊόν πρός διακίνηση:** μαλακός σίτος
5. **Συνολική ποσότητα:** 35 000 τόνοι
6. **'Αριθμός παρτίδων:** μία
7. **'Οργανισμός παρεμβάσεως ἐπιφορτισμένος μέ τήν ἐφαρμογή τῆς διαδικασίας:**

   ONIC : Office national interprofessionnel des céréales, 21, avenue Bosquet, Paris 7ème (télex OFIBLE 270 807 F)
8. **Τρόπος διακινήσεως τοῦ προϊόντος:** παρέμβαση
9. **Χαρακτηριστικά τοῦ ἐμπορεύματος:**

   ὁ μαλακός σίτος πρέπει νά εἶναι ὑγιεινῆς καλῆς καί ἐμπορεύσιμης ποιότητας καί νά ἀνταποκρίνεται τουλάχιστον στόν ποιοτικό τύπο γιά τόν ὁποῖο καθορίζεται ἡ τιμή ἀναφορᾶς (ὑγρασία: κατ' ἀνώτατο ὅριο 15 %)
10. **Συσκευασία:** χύμα
11. **Λιμένας φορτώσεως:** κοινοτικός λιμένας
12. **Στάδιο παραδόσεως:** fob
13. **Λιμένας ἐκφορτώσεως:** —
14. **Διαδικασία πού ἐφαρμόζεται γιά τόν καθορισμό τῶν ἐξόδων προμηθείας:** διαγωνισμός
15. **Ἡμερομηνία λήξεως τῆς προθεσμίας γιά τήν ὑποβολή τῶν προσφορῶν:** 16 'Ιουλίου 1981, ὥρα 12.00
16. **Περίοδος φορτώσεως:** 1 ἕως 31 Αὐγούστου 1981
17. **Ποσό τῆς ἀσφαλείας:** 6 ECU ἀνά τόνο

BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II

Partiets nummer Nummer der Partie Ἀριθμός παρτίδων Number of lot Numéro du lot Numero della partita Nummer van de partij	Indskibningshavn Verschiffungshafen Λιμένας φορτώσεως Port of shipment Port d'embarquement Porto d'imbarco Haven van inlading	Mængde til levering fob (t) Nach fob zu bringende Menge (t) Τόνοι fob Tonnage fob Tonnage à mettre en fob Tonnellaggio da mettere in fob Fob aan te leveren hoeveelheid (t)	Lagerindehaverens navn og adresse Name und Adresse des Lagerhalters Ὄνομα καί διεύθυνση ἐναποθηκευτοῦ Address of store Nom et adresse du stockeur Nome e indirizzo del detentore Naam en adres van de depothouder	Lagerplads Ort der Lagerhaltung Τόπος ἀποθηκεύσεως Town at which stored Lieu de stockage Luogo di accantonamento Adres van de opslagplaats
1	Fælleskabshavne Hafen der Gemeinschaft Κοινοτικός λιμένας Community port Port de la Communauté Porto della Comunità Haven van de Gemeenschap	1 000	Union agricole du Laonnais à Laon (02)	Berry-au-Bac (02)
		4 616	UGCAF à Paris (75)	Arleux (59)
		500	SCA de Walincourt (59)	Walincourt (59)
		1 000	SCA de Walincourt (59)	Vendhuille (02)
		500	Établissements Delevoye à Avesnes-les-Bapaume (62)	Avesnes-les-Bapaume (62)
		1 000	Capra, à Arras (62)	Aubigny-en-Artois (62)
		4 500	SCA du Vermondois, à Roisel (80)	Roisel (80)
		1 700	SCA du Vermondois, à Roisel (80)	Epehy (80)
		934	SCA du Vermondois, à Roisel (80)	Bellenglise (02)
		2 750	SCA de Ham (80)	Eppeville (80)
		1 250	Établissements Vannoote, à Nesle (80)	Epenancourt (80)
		3 500	SCA « La solidaire » (80)	Froissy (80)
		3 500	Réveil agricole de Picardie, à Amiens (80)	Doullens (80)
		2 000	Réveil agricole de Picardie, à Amiens (80)	Feuquières-en-Vimeu (80)
		1 000	SCA de Fère-en-Tardenois, à Fère-en-Tardenois (02)	Fère-en-Tardenois (02)
		750	Céréalière du Sud de L'Aisne, à Chierry (02)	Nogent-l'Artaud (02)
		800	Céréalière du Sud de l'Aisne, à Chierry (02)	Bezu-Saint-Germain (02)
		834	SCA d'Origny-Sainte-Benoîte (02)	Origny-Sainte-Benoîte (02)
		2 400	SCA de Ribemont (02)	Sissy (02)
		466	SCA de Froissy (60)	Froissy (60)